

www.ketab.ir

آموزش ترجمه  
و مفاهیم  
قرآن کریم



برهانیان، عبدالحسین، ۱۳۴۰ -

کلام نور: آموزش غیر حضوری ترجمه و مفاهیم قرآن کریم /

عبدالحسین برهانیان. - تهران: بنیاد قرآن و عترت، ۱۳۸۴.

۳ ج. : جدول.

ج. ۳) ۱- ۶- ۹۹۴۱- ۹۶۴ BP

ج. ۲) ۳- ۵- ۹۹۴۱- ۹۶۴ BP

ج. ۱) ۵- ۴- ۹۹۴۱- ۹۶۴ BP

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا.

بالای عنوان: شیوه ای نوین، ساده و روان در فهم.

۱- قرآن - راهنمای آموزشی. ۳- قرآن - ترجمه ها - برگزیده ها.

الف. بنیاد قرآن و عترت. ب. عنوان. ج. عنوان: آموزش غیر حضوری ترجمه

و مفاهیم قرآن کریم.

۲۹۷/۱۰۷

کتاب ۳/ب ۶۵ BP

۳۷۶۵۶- ۸۴م

کتابخانه ملی ایران

شناسنامه :

نام کتاب : کلام نور (جلد دوم)

ناشر : بنیاد قرآن و عترت

قطع : رقعی

زمان چاپ : پائیز ۸۶

محل چاپ : مرکز چاپ

نوبت چاپ : اول

شمارگان : ۳/۰۰۰

ناشر : تهران - تقاطع خیابان طالقانی و شهید مفتح - جنب ایستگاه مترو - بنیاد قرآن و عترت

تلفن : ۸۸۳۴۴۹۳۹

## فهرست مطالب

|   |       |
|---|-------|
| ۹ | مقدمه |
|---|-------|

## بخش پنجم: قیامت

|    |                            |
|----|----------------------------|
| ۱۳ | درس هفدهم: وقوع قیامت      |
| ۲۱ | زبان قرآن: ضمیر            |
| ۲۳ | آشنایی با معارف قرآن       |
| ۲۷ | درس هجدهم: ویژگی های قیامت |
| ۳۵ | زبان قرآن: ضمیر منفصل      |
| ۳۷ | آشنایی با معارف قرآن       |
| ۴۱ | درس نوزدهم: بهشت و بهشتیان |

|    |                           |
|----|---------------------------|
| ۴۹ | زبان قرآن: ضمیر متصل      |
| ۵۱ | آشنایی با معارف قرآن      |
| ۵۵ | درس بیستم: دوزخ و دوزخیان |
| ۶۳ | زبان قرآن: ضمایر مفعولی   |
| ۶۵ | آشنایی با معارف قرآن      |

## بخش ششم: ایمان و مؤمنان

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| ۷۱  | درس بیست و یکم: آثار ایمان             |
| ۷۹  | زبان قرآن: فعل ماضی                    |
| ۸۱  | آشنایی با معارف قرآن                   |
| ۸۵  | درس بیست و دوم: ویژگی های مؤمنان       |
| ۹۳  | زبان قرآن: فعل ماضی غایب مفرد          |
| ۹۵  | آشنایی با معارف قرآن                   |
| ۹۹  | درس بیست و سوم: وظایف فردی مؤمنان      |
| ۱۰۷ | زبان قرآن: فعل ماضی غایب جمع           |
| ۱۰۹ | آشنایی با معارف قرآن                   |
| ۱۱۳ | درس بیست و چهارم: وظایف اجتماعی مؤمنان |
| ۱۲۱ | زبان قرآن: فعل ماضی مخاطب مفرد         |
| ۱۲۳ | آشنایی با معارف قرآن                   |
| ۱۲۷ | سخنی با قرآن آموزان                    |

## بخش هفتم: کفر، شرک و نفاق

|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ۱۳۵ | درس بیست و پنجم: کفر و کافران      |
| ۱۴۵ | زبان قرآن: فعل ماضی مخاطب جمع مذکر |
| ۱۴۷ | آشنایی با معارف قرآن               |
| ۱۵۱ | درس بیست و ششم: شرک و مشرکان       |
| ۱۶۱ | زبان قرآن: فعل ماضی متکلم          |
| ۱۶۳ | آشنایی با معارف قرآن               |
| ۱۶۷ | درس بیست و هفتم: نفاق و منافقان    |
| ۱۷۷ | زبان قرآن: فعل ماضی - پیوست (۱)    |
| ۱۷۹ | آشنایی با معارف قرآن               |
| ۱۸۳ | درس بیست و هشتم: فسق و عصیان       |
| ۱۹۳ | زبان قرآن: فعل ماضی - پیوست (۲)    |
| ۱۹۵ | آشنایی با معارف قرآن               |

## بخش هشتم: تقوا

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| ۲۰۱ | درس بیست و نهم: دعوت به تقوا |
| ۲۱۱ | زبان قرآن: فعل مضارع         |
| ۲۱۳ | آشنایی با معارف قرآن         |

|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| ۲۱۷ | درس سی ام: آثار و برکات تقوا (۱)             |
| ۲۲۸ | زبان قرآن: فعل مضارع غایب جمع مذکر           |
| ۲۳۰ | آشنایی با معارف قرآن                         |
| ۲۳۲ | درس سی و یکم: آثار و برکات تقوا (۲)          |
| ۲۳۴ | زبان قرآن: فعل مضارع مخاطب مذکر (مفرد و جمع) |
| ۲۳۶ | آشنایی با معارف قرآن                         |
| ۲۵۰ | درس سی و دوم: متقین                          |
| ۲۵۹ | زبان قرآن: فعل مضارع متکلم                   |
| ۲۶۱ | آشنایی با معارف قرآن                         |
| ۲۶۵ | فهرست کلمات                                  |

## مقدمه

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ.  
(سوره آل عمران، آیه ۱۳۸)

این(قرآن) بیانی روشن برای عموم مردم و  
هدایت و اندرزی برای پرهیزکاران است.

اکنون که با بینش الهی، اهمیت فهم و درک مفاهیم قرآنی را در سالم سازی فرد و جامعه  
لمس نموده‌اید و در پاسخ به ندای الهی و رهنمودهای رهبری با ثبات قدم کتاب اول را به  
پایان رسانده اید، یادگیری معانی حدود ۳۹/۰۰۰ کلمه(۶۵ درصد) از کلمات قرآن را

به شما تبریک گفته، سجده شکر به درگاه رب العالمین می سائیم و دوام این نعمت را از درگاهش خواستاریم، و اینک به شما عزیزان نوید می دهیم که با فراگیری کتاب حاضر، با عنایت الهی، ترجمه بیش از ۶۱/۰۰۰ کلمه قرآن برای شما مقدور خواهد شد و به عبارت دیگر ۷۸ درصد کلمات الهی را درک نموده و فهم بسیاری از آیات آن برایتان آسان می گردد. از خداوند متان توفیق عمل به آیات نورانی اش را خواستاریم.

www.ketab.ir